

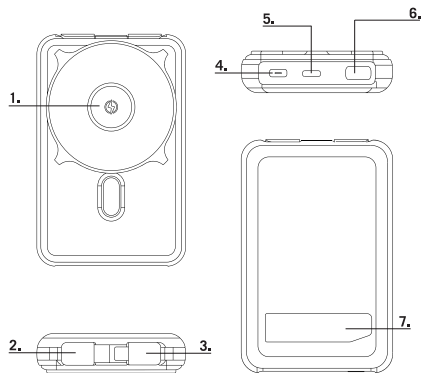
RIDGE™

DESIGNED FOR LIFE.™

MAGNETIC POWER BANK

USER GUIDE

User guide available in your preferred language:
<https://ridge.com/pages/packaging-resources>



1. Kabelloses Ladefeld
Zone de charge sans fil
Área de carga inalámbrica
Draadloos oplaadgebied

2. USB-C Ein-/Ausgangskabel
Câble USB-C entrée/sortie
Cable USB-C de entrada/salida
USB-C in-/uitvoerkabel

3. Lightning® Ausgangskabel
Câble de sortie Lightning®
Cable de salida Lightning®
Lightning® uitvoerkabel

4. Ein-/Ausschalter
Bouton d'alimentation
Botón de encendido
Aan/uit-knop

5. USB-C Ein-/Ausgang
Entrée/sortie USB-C
Entrada/salida USB-C
USB-C in-/uitgang

6. Digitalanzeige
Ecran d'affichage numérique
Pantalla de visualización digital
Digitaal displayscherm

7. Integrierter Ständer
Integrierter Ständer
Soporte integrado
Geïntegreerde standaard

DE VERBINDUNG/AUFLADEN MIT EINEM KABEL
Verwenden Sie das USB-C- oder Lightning®-Kabel, um Ihr Mobilgerät mit der Powerbank zu verbinden. Drücken Sie die Einschalttaste, um das Aufladen Ihres Telefons oder eines anderen Geräts zu starten. Um die Powerbank aufzuladen, wenn der Akkustand niedrig ist, verwenden Sie das integrierte USB-C-Kabel mit einem kompatiblen Ladegerät (nicht enthalten). Die Powerbank kann auch über den integrierten USB-C-Anschluss geladen werden.

DRAHTLOSES LADEN
Drücken Sie die Einschalttaste, bis die Kontrollleuchte aufleuchtet. Legen Sie dann Ihr mit drahtlosem Laden kompatibles Smartphone oder Ihre Uhr auf den vorgesehenen Bereich, um den Ladevorgang zu starten.

SCHNELL LADEN
Wenn Sie das grüne Blitzsymbol sehen, hat Ihre Powerbank den Schnelllademodus aktiviert. Dieser Modus wird automatisch aktiviert, wenn Ihr angeschlossenes Gerät Schnellladen unterstützt – keine weiteren Schritte erforderlich. Einfach anschließen und schneller als je zuvor aufladen.

DIGITALES DISPLAY
Drücken Sie die Einschalttaste, um das digitale Display zu aktivieren. Es zeigt den Ladestatus sowie den verbleibenden Akkustand an. Wenn der Akkustand niedrig ist, laden Sie die Powerbank wieder auf.

HINWEIS:
Wenn zwei Anschlüsse (einschließlich des drahtlosen Ladeanschlusses) gleichzeitig für Ein- oder Ausgang verwendet werden, wird das Schnellladen (9V/12V) automatisch deaktiviert und die Ausgabe auf standardmäßige 5V umgestellt. Beim drahtlosen Laden wird die Ausgabe auf 5W reduziert.

Besuchen Sie ridge.com/product-resources, um mehr zu erfahren.
Lightning® ist eine eingetragene Marke von Apple Inc. (USA).

FR. CONNEXION/CHARGEMENT AVEC UN CÂBLE
Utilisez le câble USB-C ou Lightning® pour connecter votre appareil mobile à la batterie externe. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer à charger votre téléphone ou autre appareil. Pour recharger la batterie externe lorsqu'elle est faible, utilisez le câble USB-C intégré avec un chargeur compatible (non inclus). La batterie peut également être chargée via le port USB-C intégré.

CHARGEMENT SANS FIL
Appuyez sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le voyant s'allume. Ensuite, placez votre smartphone ou montre compatible avec le chargement sans fil dans la zone désignée pour commencer le chargement.

CHARGEMENT RAPIDE
Lorsque vous voyez l'icône de l'éclair vert, cela signifie que votre batterie est en mode de charge rapide. Ce mode s'active automatiquement lorsque l'appareil connecté le prend en charge – aucun réglage supplémentaire requis. Branchez simplement et profitez d'un chargement plus rapide que jamais.

ÉCRAN NUMÉRIQUE
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer l'écran numérique. Il affiche l'état de charge ainsi que le niveau de batterie restant. Si la batterie est faible, rechargez-la.

REMARQUE :
Lorsque deux ports (y compris le port de charge sans fil) sont utilisés simultanément pour l'entrée ou la sortie, la charge rapide (9V/12V) est automatiquement désactivée et la sortie passe à 5V standard. Pour la charge sans fil, la sortie est limitée à 5W.

Visitez ridge.com/product-resources pour en savoir plus.
Lightning® est une marque déposée d'Apple Inc. (États-Unis).

ES. CONECTAR/CARGAR CON CABLE
Usa el cable USB-C o Lightning® para conectar tu dispositivo móvil al power bank. Presiona el botón de encendido para comenzar a cargar tu teléfono u otro dispositivo. Para recargar el power bank cuando la batería está baja, utiliza el cable USB-C integrado con un cargador compatible (no incluido). También se puede cargar mediante el puerto USB-C integrado.

CARGA INALÁMBRICA
Presiona el botón de encendido hasta que se encienda el indicador luminoso. Luego, coloca tu smartphone o reloj compatible con carga inalámbrica en el área designada para comenzar a cargar.

CARGA RÁPIDA
Cuando veas el ícono del rayo verde, tu power bank ha entrado en modo de carga rápida. Esto se activa automáticamente cuando el dispositivo conectado lo permite – sin pasos adicionales. Solo conéctalo y cárgalo más rápido que nunca.

PANTALLA DIGITAL
Presiona el botón de encendido para activar la pantalla digital. Muestra el estado de carga y el nivel restante de la batería. Si el nivel de batería es bajo, recarga el power bank.

NOTA:
Cuando se usan dos puertos (incluyendo el de carga inalámbrica) al mismo tiempo para entrada o salida, la carga rápida (9V/12V) se desactiva automáticamente y la salida se ajusta a 5V estándar. Para carga inalámbrica, la salida será de 5W.

Visita ridge.com/product-resources para más información.
Lightning® es una marca registrada de Apple Inc. (USA).

BE. VERBINDEN/OPLADEN MET EEN KABEL
Gebruik de USB-C- of Lightning®-kabel om je mobiele toestel met de powerbank te verbinden. Druk op de aan/uit-knop om het opladen van je telefoon of ander toestel te starten.
Om de powerbank zelf op te laden wanneer de batterij bijna leeg is, gebruik je de geïntegreerde USB-C-kabel met een compatibele oplader (niet meegeleverd). De powerbank kan ook worden opgeladen via de ingebouwde USB-C-poort.

DRAADLOOS OPLADEN
Druk op de aan/uit-knop totdat het controlelampje brandt. Plaats vervolgens je smartphone of horloge dat compatibel is met draadloos opladen op het aangeduide oplaadgebied om het opladen te starten.

SNEL LADEN
Wanneer je het groene bliksemsymbool ziet, is je powerbank overgeschakeld naar de snelladmodus. Deze modus wordt automatisch geactiveerd als het aangesloten toestel snelladen ondersteunt – geen extra stappen nodig. Gewoon aansluiten en sneller opladen dan ooit tevoren.

DIGITAAL DISPLAY
Druk op de aan/uit-knop om het digitale display te activeren. Het scherm toont de oplaadstatus en het resterende batterijniveau. Laad de powerbank opnieuw op wanneer het batterijniveau laag is.

OPMERKING:
Wanneer twee poorten (inclusief de draadloze laadpoort) gelijktijdig worden gebruikt voor input of output, wordt snelladen (9V/12V) automatisch uitgeschakeld, en schakelt de output naar standaard 5V. Bij draadloos opladen wordt de output aangepast naar 5W.

Bezoek ridge.com/product-resources voor meer informatie.
Lightning® is een geregistreerd handelsmerk van Apple Inc. (VS).